



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
15 February 2013  
Russian  
Original: English

### Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят шестая сессия

Вена, 11-15 марта 2013 года

Пункт 6 (а) предварительной повестки дня\*

**Осуществление Политической декларации  
и Плана действий по налаживанию международного  
сотрудничества в целях выработки комплексной  
и сбалансированной стратегии борьбы с мировой  
проблемой наркотиков: сокращение спроса  
и связанные с этим меры**

**Израиль и Ирландия\*\*:** проект резолюции

**Активизация усилий по уменьшению последствий  
ВИЧ/СПИДа для достижения целей, поставленных  
в Политической декларации по ВИЧ/СПИДу 2011 года**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*подтверждая* обязательства, закрепленные в Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>1</sup>, в которой государства-участники выразили озабоченность здоровьем и благополучием человечества,

*вновь подтверждая* обязательства, провозглашенные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>2</sup>, а также сформулированные в ней цели развития, в частности цель 6, согласно которой к 2015 году предполагается остановить распространение ВИЧ/СПИДа и положить начало тенденции к сокращению заболеваемости,

*ссылаясь* на свою резолюцию 53/9 от 12 марта 2010 года о достижении всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке для лиц, потребляющих наркотики, и лиц, инфицированных или затронутых ВИЧ,

\* E/CN.7/2013/1.

\*\* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>2</sup> Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.



*ссылаясь также* на свою резолюцию 54/13 от 25 марта 2011 года о сведениях к нулю числа новых случаев ВИЧ-инфицирования среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, и других наркопотребителей,

*отмечая с глубоким беспокойством*, что женщины, употребляющие наркотики путем инъекций, имеют еще меньше шансов на получение услуг по профилактике ВИЧ и сокращению спроса на наркотики, чем мужчины, и ссылаясь в связи с этим на свою резолюцию 55/5 от 16 марта 2012 года о содействии осуществлению стратегий и мер, направленных на удовлетворение особых потребностей женщин в контексте всеобъемлющих и комплексных программ и стратегий сокращения спроса на наркотики,

*подтверждая* обязательства, взятые всеми государствами-членами в Политической декларации по ВИЧ/СПИДу "Активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа"<sup>3</sup>, принятой Генеральной Ассамблеей на шестьдесят пятой сессии, в частности обязательство добиться сокращения вдвое к 2015 году показателей передачи ВИЧ-инфекции среди лиц, употребляющих наркотики инъекционно,

*приветствуя* публикацию глобального доклада Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, озаглавленного "*Доклад ЮНЭЙДС о глобальной эпидемии СПИДа за 2012 год*"<sup>4</sup>, в котором отмечается резкое сокращение числа случаев заражения ВИЧ в странах, осуществляющих комплексные программы профилактики, медицинского ухода, лечения и поддержки, рассчитанные на лиц, наиболее уязвимых к инфицированию ВИЧ,

*отмечая с глубоким беспокойством*, что в том же докладе сообщается о дальнейшем росте заболеваемости ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, в первую очередь гепатитами В и С, среди лиц, потребляющих наркотики путем инъекций, во многих странах, в которых до сих пор не осуществляются такие программы,

*принимая к сведению* доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2012 год<sup>5</sup>, в котором отмечается, что во многих странах мира высокая заболеваемость ВИЧ среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, превратилась в серьезную социальную проблему и привела к возникновению новых проблем в сфере здравоохранения, связанных с распространением ВИЧ и гепатита С,

*признавая* дополнительный риск распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней, связанный с потреблением инъекционным путем новых психоактивных веществ,

*заявляя*, что важным фактором разработки эффективных мер профилактики, лечения, ухода и поддержки, направленных на борьбу с распространением ВИЧ-инфекции среди лиц, потребляющих наркотики, является тесное сотрудничество на национальном уровне между специалистами

<sup>3</sup> Резолюция 65/277 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>4</sup> Размещен по адресу [http://www.unaids.org/en/media/unaids/contentassets/documents/epidemiology/2012/gr2012/20121120\\_UNAIDS\\_Global\\_Report\\_2012\\_with\\_annexes\\_ru.pdf](http://www.unaids.org/en/media/unaids/contentassets/documents/epidemiology/2012/gr2012/20121120_UNAIDS_Global_Report_2012_with_annexes_ru.pdf).

<sup>5</sup> Доклад Международного Комитета по контролю над наркотиками за 2012 год (E/INCB/2012/1).

из сферы уголовной юстиции, здравоохранения, социальной защиты и наркоконтроля,

*подтверждая*, что гражданское общество играет принципиальную роль в планировании, разработке и оказании услуг по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа и является ключевым партнером в глобальных усилиях по достижению целей, поставленных в Политической декларации по ВИЧ/СПИДу, одобренной в 2011 году,

*подтверждая также* важность усилий по координации деятельности на глобальном уровне для расширения масштабов осуществления постоянных, более активных и всеобъемлющих мероприятий по борьбе с ВИЧ/СПИДом в рамках всестороннего и всеохватного партнерства с участием людей, инфицированных ВИЧ, уязвимых групп, наиболее пострадавших общин, гражданского общества и частного сектора на основе принципов "триединого" подхода, как это провозглашается в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков<sup>6</sup>,

*отмечая*, что 2013 год является серединой срока, отведенного на достижение поставленных целей, и будучи обеспокоена тем, что обеспеченность лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, услугами по профилактике ВИЧ, оказываемыми в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками, находится на далеко не надлежащем уровне во многих странах мира с высокими показателями распространения ВИЧ среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, несмотря на то что с начала пандемии ВИЧ/СПИДа прошло уже более 30 лет,

1. *настоятельно призывает* государства-члены сохранять политическую приверженность борьбе с ВИЧ/СПИДом среди лиц, потребляющих наркотики путем инъекций, и стремиться к достижению цели, поставленной в Политической декларации по ВИЧ/СПИДу "Активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа", предусматривающей сокращение вдвое показателей передачи ВИЧ-инфекции среди лиц, употребляющих наркотики инъекционно, к 2015 году;

2. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности осуществлять стратегическое руководство и управление и существенно расширить взаимодействие с соответствующими общественными объединениями и национальными и региональными властями с целью устранения пробелов в оказании услуг лицам, употребляющим наркотики путем инъекций, особенно инфицированным или затронутым ВИЧ, борьбы со стигматизацией и дискриминацией, от которых они часто страдают, и поддержки усилий по наращиванию потенциала и ресурсов для осуществления комплексных программ профилактики и оказания услуг по лечению, уходу и поддержке;

3. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве ведущего коспонсора Объединенной

---

<sup>6</sup> E/2009/28-E/CN.7/2009/12, глава I, раздел C.

программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) в области борьбы с ВИЧ-инфекцией среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, и лиц, находящихся в местах тюремного заключения, сотрудничать с другими коспонсорами ЮНЭЙДС, особенно Всемирной организацией здравоохранения и секретариатом ЮНЭЙДС, с целью осуществления *Технического руководства ВОЗ, ЮНОДК и ЮНЭЙДС для стран по разработке целей в рамках концепции обеспечения универсального доступа к профилактике, лечению и уходу в связи с ВИЧ-инфекцией среди потребителей инъекционных наркотиков в пересмотренной редакции 2012 года*<sup>7</sup>;

4. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывать поддержку Всемирной организации здравоохранения в осуществлении ее недавно опубликованного *Руководства по профилактике вирусных гепатитов В и С среди лиц, потребляющих наркотики путем инъекций*<sup>8</sup>, и призывает их сотрудничать друг с другом для обеспечения того, чтобы услуги здравоохранения для лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, включали все элементы, перечисленные в этой публикации;

5. *просит* государства-члены обеспечить предоставление лицам, потребляющим наркотики путем инъекций, надлежащего доступа ко всем девяти основным мероприятиям, перечисленным в вышеупомянутом *Техническом руководстве*, без стигматизации, дискриминации и нарушения прав человека и при соблюдении принципа гендерного равенства;

6. *настоятельно призывает* государства-члены укрепить сотрудничество между национальными органами здравоохранения, уголовной юстиции и охраны правопорядка и гражданским обществом и разработать стратегии для обеспечения того, чтобы услуги по профилактике, лечению, уходу и поддержке, направленные на борьбу с ВИЧ-инфекцией среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, были финансово доступны и оказывались в условиях, активно способствующих осуществлению таких программ для достижения максимальной эффективности соответствующих мероприятий;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности осуществлять необходимое стратегическое руководство и управление для поддержки усилий государств-членов, направленных на значительное повышение доступности научно обоснованных услуг по профилактике, уходу, лечению и поддержке при ВИЧ-инфекции для всех лиц, употребляющих наркотики путем инъекций;

8. *рекомендует* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ЮНЭЙДС разрабатывать и осуществлять региональные стратегии борьбы с эпидемией ВИЧ среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, с целью уменьшения медицинских, социальных и экономических рисков, связанных с наркозависимостью;

9. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ежегодно информировать государства-члены о

<sup>7</sup> Размещено по адресу [www.who.int/hiv/pub/idu/targets\\_universal\\_access/en/index.html](http://www.who.int/hiv/pub/idu/targets_universal_access/en/index.html).

<sup>8</sup> Размещено по адресу [www.who.int/hiv/pub/guidelines/hepatitis/en/index.html](http://www.who.int/hiv/pub/guidelines/hepatitis/en/index.html).

мерах, принимаемых с целью добиться сокращения вдвое показателей передачи ВИЧ-инфекции среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, к 2015 году;

10. *просит* государства-члены и других доноров предоставить внебюджетные взносы на цели осуществления настоящей резолюции в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

---